



alca germany automotive gmbh

Gewerbestr. 11 D-15859 Storkow
Tel: +49 (0) 33678 687-0
Fax: +49 (0) 33678 61044
info@h-premium.de



PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

2023/03

Art. 235 200

Akku Pressor PRO
PREMIUM • TRANSPORTABLE • ELECTRIC COMPRESSOR



**Bedienanleitung
Instruction manual
Руководство по эксплуатации**



PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

- ① Bildschirm
Display
Дисплей
- ② Licht und SOS Taste
Light and SOS button
Свет и кнопка SOS
- ③ Plus-taste
Plus button
Плюс ключ
- ④ Power Taste
Power button
Кнопка питания
- ⑤ Minus-taste
Minus button
Минусовая клавиша
- ⑥ Menü-taste
Menu button
Кнопка меню
- ⑦ Luftschlauch
Air hose
Воздушный шланг
- ⑧ USB-C Ladekabel
USB-C charging cable
Кабель для зарядки USB-C
- ⑨ 12V Netzstecker
12V power connector
12 В вилка питания
- ⑩ Adapter
Adapter
Адаптер



Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	3
Allgemeine Hinweise	3
Sicherheitshinweise.....	4
Bedienung	5
Fehlerbehebung	7
Wartung.....	8
Reinigung	8
Lagerung	8
Entsorgung/Umwelthinweise	8
Haftung und Gewährleistung.....	9
Technische Daten.....	9

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen HEYNER© Digital Akku Kompressor entschieden haben. Lesen Sie sich diese Bedienanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Sie enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die bestimmungsgemäße Verwendung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum Aufpumpen von Auto-, Motorrad-, Fahrradreifen, Bällen, Schlauchbooten, Luftmatratzen usw. bestimmt. Dieses Produkt kann als Kompressor, Reifendruckprüfer, Taschenlampe und Ladestation verwendet werden.

Allgemeine Hinweise

Bei der Verwendung des Gerätes sind die beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Fehler bei der Einhaltung der Sicherheitsvorschriften und anweisungen können zu einem elektrischen Schlag, Feuer und/oder

schweren Verletzungen führen. Lesen Sie die komplette Betriebsanleitung und bewahren Sie sie zusammen mit dem Gerät auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, übergeben Sie auch dieses Handbuch. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung der nachfolgend beschriebenen Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf nicht während der Fahrt verwendet werden.
- Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie diesen Kompressor nicht umbauen und/oder modifizieren.
- Reinigen Sie Ihre Kleidung niemals mit Druckluft.
- Richten Sie die Druckluft niemals auf andere Personen.
- Achten Sie darauf, dass kein Staub oder ähnliche Verunreinigungen in den Kompressor gelangen.
- Schützen Sie den Kompressor vor Regen, Spritzwasser und Feuchtigkeit.
- ⚠ Die Benutzung des Gerätes in feuchter und nasser Umgebung kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Nie unter einer Temperatur von -15°C benutzen.
- Stellen Sie den Kompressor nie auf erwärmte Oberflächen.
- Verwenden Sie die Kabel nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke! Tragen Sie den Kompressor niemals am Kabel und ziehen Sie niemals den Stecker am Kabel aus der Zigarettenanzünderbuchse. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, ÖL und scharfen Kanten.
- ⚠ Ein defektes Kabel kann zu einem Stromschlag oder Kurzschluss führen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor Benutzung auf Anzeichen von Schäden.
- Achten Sie auf einen sicheren Kontakt zwischen der Steckdose und dem Stecker. Schlechter Kontakt führt zu Überhitzung und Brandgefahr.

- Der Kompressor ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet (max. 15min).
- Vergewissern Sie sich, dass der Kompressor nach einem Dauerbetrieb von höchstens 15 Minuten für 20 Minuten ausgeschaltet und abgekühlt wird.
- Beim Befüllen den zu befüllenden Gegenstand stets im Augen behalten, um eine Überlastung zu vermeiden (der angestrebte Druck ist auf der Seite der Reifen- und Fahrzeugbetriebsanleitung angegeben).
- ⚠ Überfüllung des Gegenstandes kann zum Platzen führen!
- Wenn der Kompressor nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie die Sicherung im Stecker.
- Bewahren Sie Verpackungsmaterial aus Kunststoff außer Reichweite von Kindern auf, da Erststickungsgefahr besteht.
- Der Kompressor ist kein Spielzeug und darf nicht von Kinder benutzt werde.
- ⚠ VORSICHT Verbrennungsgefahr: Der Schlauch kann sich bei längerem Gebrauch erwärmen.

Bedienung

Laden des Akkus:

Der Akku ist bei der Lieferung teilgeladen, um eine Beschädigung des Akkus durch Tiefenentladung zu verhindern.

1. Verbinden Sie den Kompressor mit dem mitgelieferten Ladekabel (12V Netzstecker oder USB – Ladekabel).
2. Die Ladekontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs.
3. Der Ladevorgang kann 3-5 Stunden dauern.
4. Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Ladekontrollleuchte dauerhaft leuchtet.

Inbetriebnahme:

1. Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig heraus.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
3. Überprüfen Sie das Gerät und das Zubehör auf Transportschäden.

4. Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.
5. Schließen Sie den Luftschlauch an den Kompressor an.
6. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter um den Kompressor in Betrieb zu nehmen.
7. Drücken Sie die Taste Auswahlstaste um die jeweilige Druckeinheit auszuwählen.
8. Drücken Sie die „+“ oder „-“ Taste um den gewünschten Fülldruck einzustellen. Warten Sie drei Sekunden nach dem Einstellen.
9. Verbinden Sie den zu befüllenden Gegenstand mit dem Kompressor. Verwenden Sie ggf. die mitgelieferten Adapter.
10. Starten Sie den Betrieb des Kompressors mit dem Ein-/Ausschalter. Der Kompressor stoppt automatisch bei dem eingestellten Wert. Der eingestellte Wert bleibt gespeichert.
11. Für den nächsten Pumpvorgang schalten Sie den Kompressor erneut ein.
12. Für Arbeiten im Dunkeln schalten Sie die LED-Lampe mit der ☀️-Taste ein. Durch mehrmaliges Drücken der ☀️-Taste können Sie den Leuchtmodus auswählen (Taschenlampe, rotes Blinklicht und SOS – Lichtsignal)

Verwendung als Reifendruckprüfer:

1. Schalten Sie den Kompressor ein.
2. Verbinden Sie den zu prüfenden Gegenstand mit dem Kompressor. Verwenden Sie ggf. die mitgelieferten Adapter.
3. Der Fülldruck wird auf dem Display des Kompressors angezeigt.

Verwendung als Ladestation:

1. Schließen Sie das Ladekabel an den USB TYP A – Ausgang des Kompressors an.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit dem zu ladenden Gerät. HINWEIS: Der Ladevorgang erfolgt nur über den USB TYP A – Ausgang des Geräts.
3. Das Laden anderer Geräte über den USB TYP C Ausgang ist nicht möglich und kann zu Beschädigungen des Geräts führen.

Fehlerbehebung

Problem:	Lösung
1. Der Kompressor lädt nicht:	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie die Zigarettenanzünderbuchse und den Netzstecker auf mögliche Verunreinigungen, und reinigen Sie diese falls nötig. • ACHTUNG: Keine metallischen Gegenstände verwenden! • Überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung normal ist. • Überprüfen Sie die Sicherung im 12V - Stecker und ersetzen Sie sie bei Defekt.
2. Der Kompressor hat plötzlich gestoppt und läuft nicht weiter:	<ul style="list-style-type: none"> • Zu lange, ununterbrochene Laufzeit kann zu einer Überhitzung des Kompressors und zu dessen Abschaltung führen. Wie in den obigen Sicherheitshinweisen vorgeschrieben, ist darauf zu achten, den Kompressor nach 15 Minuten Dauerbetrieb 20 Minuten abkühlen zu lassen.
3. Der Kompressor läuft, erreicht aber nicht den normalen Reifendruck:	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob der Luftschlauch befestigt bzw. beschädigt ist. • Überprüfen Sie, ob der Ventilstecker richtig montiert ist. • Laden Sie den Akku des Kompressors vollständig auf.
4. Die Ladestation lädt Ihr Gerät nicht:	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, dass der Akku des Kompressors geladen ist und das Ladekabel auf Beschädigungen. • Vergewissern Sie sich, dass Sie den USB TYP A – Ausgang am Kompressor verwenden.

Wartung

Wechsel der Sicherung

1. Schrauben Sie die Metallkappe ab.
2. Entfernen Sie die defekte Sicherung und ersetzen Sie diese durch eine gleichwertige.
3. Schrauben Sie die Plastikkappe wieder drauf.



Reinigung

- Entfernen Sie vor Beginn der Reinigungsarbeiten immer das Ladekabel.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch oder eine Bürste.
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jeder Benutzung zu reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel (dies könnte die Kunststoffteile des Gerätes angreifen). Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Das Eindringen von Wasser in den Kompressor erhöht das Risiko eines Stromschlags.

Lagerung

Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem dunklen und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die ideale Lagertemperatur liegt zwischen +5 und +30°C. Bewahren Sie den Kompressor in der Originalverpackung auf und achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel und die Druckluftleitung nicht geknickt werden.

Entsorgung/Umwelthinweise

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte

vor. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

Haftung und Gewährleistung

Während der ersten zwei Jahre nach dem Kauf haben Sie Anspruch auf die gesetzliche Gewährleistung. Sollten Mängel auftreten, wenden Sie sich zuerst an Ihren Fachhändler. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung;
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung;
- technischen Änderungen durch den Benutzer;
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Daten

Artikelnummer	235200
Nennspannung	12 V
Arbeitsspannung	11,1 V
Leistungsaufnahme	60 Watt
Stromaufnahme	<6 A
Luftfördermenge	20 l/min
Akku – Kapazität	2000 mAh x 3
Max. Pumpleistung	10 bar / 150 psi
LED – Helligkeit	20 lm
Luftschlauchlänge	100 mm ± 10 mm
Druckeinheiten	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Messgenauigkeit	± 0,1 bar / ± 1,5 psi
Dauerbetrieb	15 min
Gewicht	610 g
Maße	170 x 70 x 50 mm

Table of contents

Introduction	10
Intended use	10
General information	10
Safety instructions	11
Operation	12
Troubleshooting	13
Changing the fuse	14
Cleaning	14
Storage	14
Disposal/environmental information	15
Liability and Warranty	15
Technical data	15

Introduction

Thank you for choosing this HEYNER© Digital Battery Compressor. Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. It contains important information on safety, use and disposal. Only use the product as described and for its intended purpose.

Intended use

This product is designed for inflating car tyres, motorbike tyres, bicycle tyres, balls, inflatable boats, air mattresses, etc. This product can be used as a compressor, tyre pressure tester, torch and charging station.

General information

When using the device, the described safety precautions must be observed in order to avoid injuries and damage. Failure to follow the safety rules and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Read the complete instruction manual and keep it together with the device. If you pass the device on to another person, also pass on this manual. The manufacturer accepts no liability for damage or accidents caused by failure to observe the safety instructions described below.

Safety instructions

- This product must not be used while driving.
- For safety reasons, do not convert and/or modify this compressor.
- Never clean your clothes with compressed air.
- Never point the compressed air at other people.
- Make sure that no dust or similar impurities get into the compressor.
- Protect the compressor from rain, splashing water and moisture.
- ⚠ Using the unit in a damp and wet environment can lead to an electric shock.
- Never use below a temperature of -15° C.
- Never place the compressor on heated surfaces.
- Do not use the cables for purposes other than those for which they are intended! Never carry the compressor by the cable and never pull the plug on the cable out of the cigarette lighter socket. Protect the cable from heat, oil and sharp edges.
- ⚠ A defective cable can lead to an electric shock or short circuit.
- Check the unit for signs of damage before use.
- Make sure there is secure contact between the socket and the plug. Poor contact will result in overheating and fire hazard.
- The compressor is not suitable for continuous operation (max. 15min).
- Make sure that the compressor is switched off and cooled down for 20 minutes after continuous operation for a maximum of 15 minutes.
- When filling, always keep an eye on the object to be filled to avoid overloading (the target pressure is indicated on the tyre and vehicle operating instructions page).
- ⚠ Overfilling the item may cause it to burst!
- If the compressor does not work properly, check the fuse in the plug.
- Keep plastic packaging material out of the reach of children as there is a risk of suffocation.
- The compressor is not a toy and must not be used by children.
- ⚠ CAUTION Risk of burns: The hose can heat up during prolonged use.

Operation

Charging the battery:

The battery is partially charged on delivery to prevent damage to the battery due to deep discharge.

1. Connect the compressor with the supplied charging cable (12V mains plug or USB charging cable). 2. The charging indicator light flashes during the charging process.
2. The charging process can take 3-5 hours.
3. The battery is fully charged when the charging indicator light is on continuously.

Commissioning:

1. Open the packaging and carefully remove the unit.
2. Remove the packaging material.
3. Check the unit and accessories for signs of transport damage.
4. Fully charge the battery before using the unit for the first time.
5. Connect the air hose to the compressor.
6. Press the on/off switch to start the compressor.
7. Press the selection button to select the respective pressure unit.
8. Press the "+" or "-" button to set the desired filling pressure. Wait three seconds after setting.
9. Connect the object to be filled to the compressor. If necessary, use the adapters supplied.
10. Start the compressor operation with the on/off switch. The compressor stops automatically at the set value. The set value remains stored.
11. For the next pumping operation, switch the compressor on again.
12. For work in the dark, switch on the LED lamp with the ☀ button. Press the ☀ button several times to select the light mode (torch, flashing red light and SOS light signal).

Use as a tyre pressure gauge:

1. Switch on the compressor.
2. Connect the object to be checked to the compressor. If necessary, use the adapters supplied.
3. The inflation pressure is shown on the compressor display.

Use as a charging station:

1. Connect the charging cable to the USB TYPE A - output of the compressor.
2. Connect the other end of the charging cable to the device to be charged.

NOTE: Charging only takes place via the USB TYPE A output of the appliance.

Charging other devices via the USB TYPE C output is not possible and may damage the device.

Troubleshooting

Possible problems:	Solutions:
1. The compressor does not charge:	<ul style="list-style-type: none"> • Check the cigarette lighter socket and the mains plug for possible contamination and clean them if necessary. CAUTION: Do not use any metallic objects! • Check that the supply voltage is normal. • Check the fuse in the 12V plug and replace it if defective
2. The compressor has suddenly stopped and does not continue to run:	<ul style="list-style-type: none"> • The unit is calcified. • Descale the device, see chapter „Cleaning“.
3. The compressor runs but does not reach normal tyre pressure:	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the air hose is fixed or damaged. • Check if the valve plug is fitted correctly. • Completely charge the battery of the compressor.

4. The charging station does not charge your unit:

- Check that the compressor battery is charged and check the charging cable for damage.
- Make sure you are using the USB TYPE A output on the compressor.

Changing the fuse

1. Unscrew the metal cap.
2. remove the defective fuse and replace it with an equivalent one.
3. screw the metal cap back on.



Cleaning

- Always remove the charging cable before starting cleaning work.
- Use a damp cloth or brush to clean.
- We recommend that you clean the device immediately each time you have finished using it.
- Do not use cleaning agents or solvents (this could destroy the plastic parts of the equipment). Ensure that no water penetrates the device. The ingress of water into the air hose increases the risk of an electric shock.

Storage

Store the unit and accessories in a dark and dry place out of the reach of children. Ideal storage temperature is between +5 and +30°C. Keep the compressor in its original packaging and make sure that the connecting cable and the air hose is not bent".

Disposal/environmental information

The packaging is made of environmentally friendly materials which can be disposed of at local recycling points. The unit must not be disposed of with household waste. This device is labelled in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment. The directive provides the framework for EU-wide take-back and recycling of old equipment. To return your old appliance, please use the return and collection systems available to you.

Liability and Warranty

During the first two years after purchase, you are entitled to the statutory warranty. If any defects occur, first contact your specialist dealer.

The manufacturer accepts no liability for damage or malfunctions in below listed cases:

- failure to follow the instructions for operation and cleaning;
- improper use;
- technical changes made by the user;
- use of unauthorised spare parts.

Technical data

Artikelnummer	235200
Rated voltage	12 V
Working voltage	11,1 V
Power consumption	60 Watt
Power consumption	<6 A
Air flow rate	20 l/min
Battery capacity	2000 mAh x 3
Max. Pump capacity	10 bar / 150 psi
LED - brightness	20 lm
Air hose length	100 mm ± 10 mm
Pressure units	PSI, BAR, KPA, KG/CM ²
Measuring accuracy	± 0,1 bar / ± 1,5 psi
Continuous operation	15 min
Weight	610 g
Dimensions	170 x 70 x 50 mm

Содержание

Введение	16
Целевое назначение.....	16
Общие сведения	16
Указания по технике безопасности.....	17
Эксплуатация.....	18
Устранение неполадок.....	19
Замена предохранителя	19
Чистка.....	20
Хранение	20
Утилизация/экологическая информация	20
Гарантийные условия	21
Технические данные.....	21

Введение

Благодарим вас за выбор этого цифрового аккумуляторного компрессора HEYNER®. Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и храните его в безопасном месте. В нем содержится важная информация по безопасности, применению и утилизации. Используйте изделие только по назначению и только в соответствии с предписаниями.

Целевое назначение

Данный продукт предназначен для накачивания автомобильных шин, шин мотоциклов, велосипедных шин, мячей, надувных лодок, надувных матрасов и т.д. Этот прибор можно использовать в качестве компрессора, манометра давления в шинах, фонаря и зарядной станции.

Общие сведения

При использовании устройства необходимо соблюдать описанные меры предосторожности во избежание травм и повреждений. Несоблюдение правил техники безопасности и

инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам. Прочитайте руководство по эксплуатации и храните его вместе с устройством. Если вы передаете устройство другому лицу, также передайте это руководство. Изготовитель не несет ответственности за ущерб или несчастные случаи, вызванные несоблюдением приведенных ниже указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности

- Запрещается использовать данное изделие во время движения.
- В целях безопасности не переоборудуйте и/или не модифицируйте этот компрессор.
- Никогда не чистите одежду сжатым воздухом.
- Никогда не направляйте сжатый воздух на других людей.
- Следите за тем, чтобы в компрессор не попадала пыль или другие подобные примеси.
- Защищайте компрессор от дождя, брызг воды и влаги.
- ⚠ Использование устройства в сырой и влажной среде может привести к поражению электрическим током.
- Никогда не используйте при температуре ниже -15° С.
- Никогда не ставьте компрессор на нагретые поверхности.
- Не используйте кабели для целей, отличных от тех, для которых они предназначены! Никогда не переносите компрессор за кабель и не вытаскивайте штекер кабеля из гнезда прикуривателя. Защищайте кабель от воздействия тепла, масла и острых кромок.
- ⚠ Неисправный кабель может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию.
- Перед использованием проверьте устройство на наличие признаков повреждения.
- Убедитесь в надежном контакте между гнездом и вилкой. Плохой контакт приведет к перегреву и пожароопасности.
- Компрессор не подходит для непрерывной работы (не более

- 15 минут).
- Убедитесь, что компрессор выключен и охлажден в течение 20 минут после непрерывной работы в течение максимум 15 минут.
 - При работе компрессора всегда следите за накачиваемым предметом, чтобы избежать чрезмерного давления воздуха (номинальное давление указано в инструкции по эксплуатации шин и автомобиля).
 - ⚠ Чрезмерное давление воздуха предмета может привести к его разрыву!
 - Если компрессор не работает должным образом, проверьте предохранитель в вилке.
 - Храните пластиковый упаковочный материал в недоступном для детей месте, так как существует опасность удушья.
 - Компрессор не является игрушкой и не должен использоваться детьми.
 - ⚠ **ОСТОРОЖНО** Опасность ожогов: шланг может нагреваться при длительном использовании.

Эксплуатация



Зарядка аккумулятора:

Аккумулятор частично заряжен при поставке, чтобы предотвратить повреждение аккумулятора из-за глубокого разряда.

1. Подключите компрессор с помощью прилагаемого зарядного кабеля (сетевая вилка 12 В или зарядный кабель USB).
2. Во время зарядки мигает индикатор зарядки.
3. Процесс зарядки может занять 3-5 часов.
4. аккумулятор полностью заряжен, если индикатор зарядки горит непрерывно.

Ввод в эксплуатацию:

1. Откройте упаковку и осторожно извлеките устройство.

2. Удалите упаковочный материал.
3. Проверьте устройство и аксессуары на наличие признаков повреждения при транспортировке.
4. Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием устройства.
5. Подсоедините воздушный шланг к компрессору.
6. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы запустить компрессор.
7. Нажмите кнопку выбора для выбора соответствующего блока давления.
8. Нажмите кнопку "+" или "-", чтобы установить желаемое давление наддува воздуха. Подождите три секунды после установки.
9. Подключите заполняемый объект к компрессору. При необходимости используйте прилагаемые переходники.
10. Запустите работу компрессора с помощью переключателя "вкл/выкл". Компрессор остановится автоматически при установленном значении. Установленное значение останется в памяти.
11. Для следующей операции накачки снова включите компрессор.
12. Для работы в темноте включите светодиодную лампу кнопкой . Нажав несколько раз на кнопку , можно выбрать режим освещения (фонарь, мигающий красный свет и световой сигнал SOS).

Использование в качестве манометра для измерения давления в шинах.

1. включите компрессор.
2. подключите проверяемую шину.
3. Подключите проверяемый объект к компрессору. При необходимости используйте прилагаемые переходники.
4. давление воздуха отображается на дисплее компрессора.

Использование в качестве зарядной станции:

1. подключите зарядный кабель к выходу USB TYPE A - компрессора.
2. подсоедините другой конец зарядного кабеля к заряжаемому устройству.

ПРИМЕЧАНИЕ: Зарядка осуществляется только через выход USB TYPE A прибора.

3. Зарядка других устройств через выход USB TYPE C невозможна и может привести к повреждению устройства.

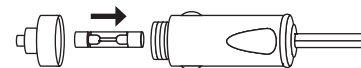
Устранение неполадок

Возможные проблемы:	Решение:
1. Компрессор не заряжается:	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте гнездо прикуривателя и сетевую вилку на предмет возможного загрязнения и при необходимости очистите их. • ВНИМАНИЕ: Не используйте металлические предметы! • Проверьте, что напряжение питания в норме. • Проверьте предохранитель в штекере 12 В и замените его, если он неисправен.
2. компрессор внезапно остановился и не продолжает работать:	<ul style="list-style-type: none"> • Длительная непрерывная работа может привести к перегреву и отключению компрессора. Как предписано в инструкциях по технике безопасности выше, обязательно дайте компрессору остыть в течение 20 минут после 15 минут непрерывной работы.

3. компрессор работает, но не достигает нормального давления в шинах:	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, закреплен ли воздушный шланг или поврежден. • Проверьте, правильно ли установлен ниппель клапана. • Полностью зарядите аккумулятор компрессора.
4. Зарядная станция не заряжает устройство:	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, заряжен ли аккумулятор компрессора, и проверьте зарядный кабель на наличие повреждений. • Убедитесь, что вы используете выход USB TYPE A на компрессоре.

Замена предохранителя

1. Открутите металлическую крышку.
2. Извлеките неисправный предохранитель и замените его с аналогичным номиналом.
3. Закрутите пластмассовый колпачок обратно.

**Процедура чистки**

- Всегда извлекайте зарядный кабель перед началом работ по очистке
- Для очистки используйте влажную ткань или щетку.
- Мы рекомендуем очищать устройство после каждого использования.
- Не используйте чистящие средства или растворители (это может повредить пластиковые детали устройства). Убедитесь, что в устройство не проникает вода. При

попадании воды в компрессор возникает опасность поражения электрическим током.

Хранение

Храните устройство и его принадлежности в темном и сухом месте, недоступном для детей. Идеальная температура хранения от +5 до +30°C. Держите компрессор в оригинальной упаковке и следите за тем, чтобы соединительный кабель и шланг подачи сжатого воздуха не были согнуты.

Утилизация/экологическая информация

Упаковка изготовлена из безопасных для окружающей среды материалов, которые можно утилизировать в местных пунктах переработки. Запрещается утилизировать устройство вместе с бытовыми отходами. Данное устройство получило маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/EU, представляющую основу для переработки электроотходов. Для возврата старого прибора используйте имеющиеся в вашем распоряжении пункты возврата и сбора.

Гарантийные условия

В течение первых двух лет после покупки имеется право на гарантию, обязательную по закону. При возникновении неисправностей сперва связывайтесь с продавцом. Производитель не несет ответственности за повреждения или неисправности в следующих случаях:

- несоблюдение указаний по эксплуатации и чистке;
- ненадлежащее использование;
- технические изменения, внесенные пользователем;
- использование неразрешённых запасных частей.

Технические данные

Номер предмета	235200
Номинальное напряжение	12 В
Рабочее напряжение	11,1 В
Потребляемая мощность	60 Вт
Потребляемая мощность	<6 А
Расход воздуха	20 л/мин
Емкость аккумулятора	2000 мАч x 3
Макс. Мощность насоса	10 бар / 150 psi
Светодиод - яркость	20 лм
Длина воздушного шланга	100 мм ± 10 мм
Единицы измерения давления	PSI, БАР, КПА, КГ/СМ ²
Точность измерения	± 0,1 бар / ± 1,5 psi
Непрерывная работа	15 мин
Вес	610 г
Размеры	170 x 70 x 50 мм

Konformitätserklärung

Declaration of conformity
Декларация соответствия

Wir, We: alca germany automotive gmbh, Gewerbestr. 11 DE-15859 Storkow erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt declare under our sole responsibility that the product

Typ/Type:

Premium Digital Akku Kompressor

Modellnummer/ Model Number: **235200, 235210**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).

EMC 2014/30/EU

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 5514-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 61000-4-2:2009

EN 61000-4-3:2020

EN 61000-4-4:2012

EN 61000-4-5:2014+A1:2017

EN 61000-4-6:2014

EN 61000-4-8:2010

EN 61000-4-11:2020

LVD 2014/35/EU

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 62233:2008

RoHS 2011/65/EU

IEC 62321-5:2013 & IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-7-2_2017 & IEC 62321-6:2015 & IEC 62321-8:2017

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n):
Following the provisions of Directive(s):

EMC 2014/30/EU

LVD 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Storkow, Date: 06.03.2023

Ort und Datum der Ausstellung

Place and date of issue



Name und Unterschrift

Name and signature